



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (Parish House)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (Church)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



❧ FIRST SUNDAY OF ADVENT ❧ NOVEMBER 30, 2025



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

PASTORAL TEAM

The Reverend Cesar Martinez, Parochial Administrator

The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar

The Reverend John J. M. Foster, J. C. D., In residence

Deacon Martin Baeza

Deacon Armando Moreno

Deacon Mike Wofford

Kathy Freitas, Business Manager

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Mari Jeffrey, Communications Coordinator

Fabian Beltran, Music Ministry Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Maria R. Maya, Housekeeper

Harvin Cruz, Maintenance

Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

PARISH HOUSE OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes

8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

2nd Wednesday of the month, closed at 12:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Monday – Friday: 8:00 a.m.

SATURDAY / SÁBADO

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

SUNDAY / DOMINGO

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

SACRAMENT OF PENANCE / CONFESIONES:

Wednesday / Miércoles: 7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 8:30 – 9:30 a.m.

PARISH SCHOOL / ESCUELA PARROQUIAL

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

(209) 444-4000 www.annunciation-school.org

Hilary Sanguinetti, Parish School Principal

PARISH PRESCHOOL / ESCUELA PREESCOLAR:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

JUBILEE / JUBILEO ~ DECEMBER 29, 2024–DECEMBER 7, 2025



PILGRIMS OF HOPE ~ PEREGRINOS DE ESPERANZA

THE CATHEDRAL IS A PILGRIMAGE SITE ~ LA CATEDRAL ES UN SITIO DE PEREGRINAGE

Learn all about the Jubilee, Pilgrimage, and Plenary Indulgence by visiting our webpage.

Conozca el significado del Jubileo, Peregrinaje, y las Indulgencias Plenarias, visitando nuestra página web.

<https://annunciationstockton.org/2025/jubilee-2025>



MONDAY, DECEMBER 1	THURSDAY, DECEMBER 4
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:30 p.m.: Gupo de Oración: Salón del Coro 6:30 p.m.: Children's Catechumen: Parish School	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 5:30 p.m.: Presentation on St. Frassati: Church 7:00 p.m.: Holy Hour / Hora Santa: Church
TUESDAY, DECEMBER 2	FRIDAY, DECEMBER 5
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Legión de María: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English)
WEDNESDAY, DECEMBER 3	SATURDAY, DECEMBER 6
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela Parroquial 7:00 – 8:00 p.m.: Confesiones / Confesiones	8:30 a.m.: Confesiones / Confesiones 12:00 p.m.: Women's Ministry Advent Tea: Parish Center 5:30 p.m.: Vigil Mass: Church 7:00 p.m.: Misa Dominical: Iglesia

Mass Intentions / Intenciones de Misa:

12/01/25: 8:00 a.m. : Miguel Martinez †
 12/02/25: 8:00 a.m. : Oliva Esqueda †
 12/03/25: 8:00 a.m. : Maria Manzo (Special Intention)
 12/04/25: 9:00 a.m. : Alan Hernandez Leyva †
 12/05/25: 8:00 a.m. : Cesar Mendez (Special Intention)
 12/06/25: 5:30 p.m. : Fidel Machuca †
 12/06/25: 7:00 p.m. : Mark & Nick Jeffrey (Special Intention)

~ December 7 ~
 ~ Second Sunday of Advent ~
Segundo Domingo de Adviento

1st: Isaiah 11:1–10
2nd: Romans 15:4–9
Gospel: Matthew 3:1–12

1ra: Isaías 11, 1-10
2da: Romanos 15, 4-9
Evangelio: Mateo 3, 1-12



*Mass intentions and offering the flowers on the altar are great ways to honor and remember a loved one.
 Call us at the Parish House to reserve your dates.*

*Ofrecer misas o las flores del altar son excelentes maneras de honrar y recordar a un ser querido.
 Comuníquese con nosotros en la Casa Parroquial para reservar sus fechas.*

Catholic Campaign for Human Development, special collection Today!

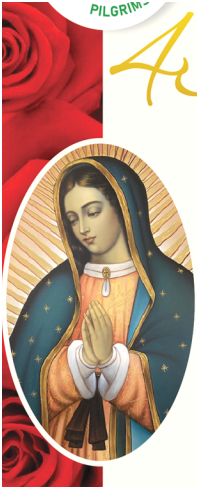
Nearly 38 million people in the United States live in poverty. CCHD supports those living in poverty by funding programs that empower local communities to address the challenges they face. By supporting this collection, you are giving those on the margins a hand up, not a handout. Thank you for your generosity!



¡Colecta especial, Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD) Hoy!

Cerca de 38 millones de personas en los Estados Unidos viven en pobreza. CCHD apoya a aquellos que viven en pobreza financiando programas que empoderan a las comunidades locales para tratar con los desafíos que ellas enfrentan.

Al apoyar a esta colecta, ustedes están dándoles una mano, no una limosna, a aquellos que viven en la periferia. ¡Gracias por su generosidad!



45th Diocesan Procession and Mass of Our Lady of Guadalupe

And celebrating the close of the Jubilee Year

DECEMBER 7, 2025

PROCESSION
Begins at 12:00pm at

 **St. Mary Church**
203 E. Washington St.

Procesión Guadalupana, 7 de Diciembre

La celebración anual se llevará a cabo el **Domingo 7 de diciembre, a las 12 p.m.** La procesión empezará en la Iglesia Santa María de la Asunción y terminará con la **celebración Eucarística en la Arena a las 2:00 p.m.**

Los invitamos a unirse a la comunidad de la Catedral y vestir de blanco para la procesión. ¡Busquen nuestro grupo y acompáñennos!

We invite all to join the Cathedral community and wear white for the procession. Look for our group and join us!



Parish Ministries & Events ~ Ministerios y Eventos Parroquiales

Annunciation Advent Giving Tree

Each Christmas season, our Annunciation parish family extends Christ's love to families in need within our community. This year, we invite you to join us once again in sharing the joy of giving.

The Advent Giving Tree is decorated with ornaments indicating the age and gender of those we are supporting. As you reflect on the many blessings God has given you—whether individually, with your family, or with a group of friends or coworkers—we invite you to take as many ornaments as you feel called to.

This year, we are especially requesting gift cards, as they allow families the dignity and flexibility to purchase what they need most.

Please take an envelope ornament from the Advent Tree, place the gift card inside, and drop it in the collection basket in the coming weeks.

Thank you for helping bring hope and joy to others this Advent season.

Árbol de Adviento de la Anunciación

Cada Navidad, nuestra parroquia de la Anunciación extiende el amor de Cristo a las familias necesitadas de nuestra comunidad. Este año, les invitamos a unirse a nosotros nuevamente para compartir la alegría.

El Árbol de Adviento está decorado con adornos que indican la edad y el género de las personas a quienes apoyamos. Al reflexionar sobre las bendiciones que Dios les ha dado —ya sea individualmente, con su familia o con un grupo de amigos o compañeros de trabajo— los invitamos a tomar tantos adornos como deseen.

Este año, solicitamos especialmente tarjetas de regalo, ya que permiten a las familias adquirir con dignidad y flexibilidad lo que más necesitan.

Por favor, tome un adorno/ sobre del Árbol de Adviento, coloquen la tarjeta de regalo dentro y deposítelo en la canasta de la colecta en las próximas semanas.

Gracias por ayudarnos a llevar esperanza y alegría este Adviento.



Presentation on Saint Pier Giorgio Frassati — Thursday, December 4, 5:30 p.m.

You're invited to an inspiring presentation on Saint Pier Giorgio Frassati, followed by Holy Hour.

Our fellow parishioner Angela Carrillo — active in Youth Ministry, Lector, and Extraordinary Minister of Holy Communion — will lead this presentation. Angela has a deep love for the lives of the saints and how their examples inspire holiness in our everyday lives.

Inspired by St. Pier Giorgio Frassati's joyful faith, friendships, and works of charity, Angela will share how his vibrant witness encourages us to live our Catholic faith with joy and courage today.

Come be inspired by this modern “man of the Beatitudes” and grow closer to Christ through his example. *“Verso l'alto — To the heights!”*

Esta presentación sobre San Frassati será en inglés, ¡pero todos son bienvenidos!

Women's Ministry — Advent Tea Saturday, December 6 | 12:00 – 4:00 p.m.

Ladies — pause, breathe, and join us for a warm, joy-filled afternoon as we prepare our hearts for Advent. Our Advent Tea Luncheon is a lovely chance to relax with friends, reflect on the season, and draw closer to God through fellowship and faith.

Join us for a delicious luncheon fare and a lovely selection of teas, live entertainment, raffles, and plenty of laughter. Enjoy a heartfelt reflection from our guest speaker, Andrea Bear — local author of Grieving Daughters' Club and cohost of the Mourning Glory Catholic Grief Podcast — who will speak on *“The Fruits of Advent.”*

Come for the tea — stay for the friendship and spiritual refreshment. Space is limited, so be sure to get your ticket soon! Reserve your spots! Tickets are \$20 and available for purchase after Mass this weekend. All proceeds will benefit Family Promise of San Joaquin.

For questions, contact Terry Chukwueke at (209) 470-5923.



Catholic Charities-Diocese of Stockton



Love Thy Neighbor

Wrapped in Love
Help for today, hope for tomorrow
...and joy for the season!

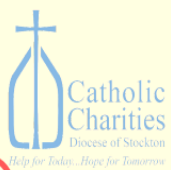
UNITING OUR COMMUNITY TO BRING LIGHT AND LOVE TO OVER 300 SENIORS THIS SEASON

NOV-DEC 2025 QUESTIONS? CALL US
209-444-5900

HOW CAN YOU HELP?

- **DONATE:** crossword/coloring books, sock/gloves, non-slip slippers, blankets, candy canes
- **MONETARY DONATIONS**
- **VOLUNTEER YOUR TIME**

Spread the Joy!
send your donations to:
Catholic Charities
6777 Embarcadero Drive
Stockton, CA 95219
www.ccstockton.org





DELGADO DENTAL GROUP

Alfonso Delgado, D.D.S.
Parishioner

8 W SWAIN ROAD
STOCKTON, CA 95207
209-474-8888
Se Habla Español

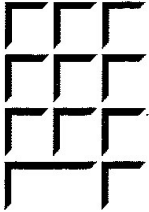
Family Dentistry Dentures Implants

IACOPI, LENZ & COMPANY



James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
Parishioners

3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691



Dougherty CPAs, Inc.

Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com

Michelle Haner, Realtor
DRE# 00879655
(209) 986-5900
Ms.Haner@comcast.net



Call for your complimentary,
confidential consultation.

RE/MAX GRUPE GOLD

REALTYONEGROUP ZOOM

SANDRA ZAMBRANO
Realtor | Hablo Español
DRE# 01395986

MOBILE
209-481-7874
SANDRASSELLSHOMES209@GMAIL.COM

3421 Brookside Rd, Suite B, Stockton, CA 95219
www.sandrazambrano.com
Each office is independently owned and operated.



GEORGE THE PAINTER



Residential • Commercial • Electrostatic
General Contractor • License# 853428

George H. Wigfall, III
(209) 298-5880
georgethepainterca@gmail.com

Free Estimates • Satisfaction Guaranteed
www.georgethepainterca.com



Gary S. Giovanetti
California Insurance 0819723

Medicare Specialist

209-961-5593
gsgiovanet@comcast.net

Eucharistic Minister at
Cathedral of the Annunciation

Country Club TIRES & MUFFLER
SMOG CHECK

2151 Country Club Boulevard
209-688-7213

BOB'S LUBE & OIL
10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE
Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305



- Interior / Exterior
- Cabinet Painting & Epoxy Floors
- Kitchen & Bath Remodeling
- Siding, Door & Window Repair

SERVICE AREAS:
LODI • STOCKTON • MANTECA • TRACY

Professional, Reliable, Trustworthy...
From Start to Finish



BOOK NOW

Jason Gonzalez
(209) 993-2911 Call/Text
www.209WePaint.com

License # 836278



ADVENT



Eileen Yeager
Locally Grown Flowers
209-400-0302
nobleflowerfarm@gmail.com
@noble_flower_farm

OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.

ROBERTO A. AGUILAR

Realtor/Agente de Bienes Raíces

(209)323-9130
1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10
Stockton CA 95207
raguilard@roberthusman.com
Robert Husman Real Estate



Hablo Español

Casa Bonita
Funeral Home & Event Room

(209) 942-2500

2500 Cemetery Lane, Stockton
Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel



Greener SOLUTIONS.
HEAT & AC
Solar • Windows • Insulation • Roofing

Greener Solutions

Stockton's Top Rated HVAC
1818 W. Fremont Street
Stockton, CA 95203
(209) 213-2888
GSHomeServices.com